



# 日航+JR北海道超人氣旭山動物園+層雲峽溫泉2天套票

出發日期: 2010年1月29日至3月5日【天天出發】

旺季期間出發需繳附加費(每位):

2月10, 16, 17日	< HK\$1,600(成人) / HK\$1,200(小童) >
2月11-15日	< HK\$2,900(成人) / HK\$2,180(小童) >

冬日優惠

即日起報名參加下列日子出發之旅客可享優惠\*

1月29日~2月9日及2月18日~3月5日  
減\$500

冬日限定

參加此套票須選乘指定航線: 香港 → 東京(成田/羽田機場) 或 大阪 → 北海道\*\* → 東京 或 大阪 → 香港 (v.v.)

< 去程及回程可免費停留一次東京/大阪 >

\*\*北海道地區可選擇如下: 札幌(Sapporo) / 函館(Hakodate) / 女滿別(Memanbetsu) / 帶廣(Obihiro) / 旭川(Asahikawa) / 釧路(Kushiro)

- 套票費用包括:
- 日航來回北海道經濟客位機票乙張(電子機票)
  - 住宿一晚層雲峽朝陽渡假酒店(連早晚餐)
  - 香港機場保安稅
  - 往返札幌與旭川之JR來回火車票(指定班次及坐席)
  - Twinkle層雲峽車費(包括由旭山動物園至層雲峽溫泉及層雲峽溫泉至旭川車站前)
  - JR旭川站至旭山動物園巴士券
  - 旭山動物園入場券及園內餐廳 MOGMOG TERRACE午餐A套餐

<< 以上整套套票(除機票外)會安排於當地(新千歲機場/札幌市酒店)領取 >>

製表日期: 2010年1月21日

生效日期: 1月22日起報名

## Soukyo Choyo Resort Hotel 層雲峽朝陽渡假酒店

機+JR+Zoo+1晚溫泉 <每位>	
包早·晚餐	A
四人房(Quad)	\$5,970
三人房(Triple)	\$6,070
雙人房(Twin)	\$6,180

延期住宿** <每房每晚>	
包早·晚餐	A
四人房(Quad)	\$2,660
三人房(Triple)	\$2,390
雙人房(Twin)	\$1,870

Check in: 15:00  
Check out: 11:00

JAN2010

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						30
						A

FEB2010

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
31	1	2	3	4	5	6
A	A	A	A	A	A	A
7	8	9	10	11	12	13
-	-	-	-	-	-	A
14	15	16	17	18	19	20
A	A	A	A	A	A	A
21	22	23	24	25	26	27
A	A	A	A	A	A	A

MAR2010

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
28	1	2	3	4	5	6
A	A	A	A	A	A	A

層雲峽溫泉 冬季限定  
1月23日至3月28日舉行

\*\* 延期住宿之價錢只限於參加此套票的旅客使用

酒店設有露天風呂及大浴場

※房間種類須於辦理入住手續時由酒店決定(不能指定)

## 超人氣旭山動物園+層雲峽溫泉 兩天一夜套票行程 【不適用於2月5日~11日期間入住】

### 【行程】

#### 第一天

對號入座  
JR札幌站  
8:30出發  
9:00出發

旭山動物園特急號  
Super Kamui 7號  
10:07到 / 10:35發  
10:20到

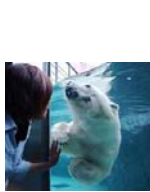
旭山動物園  
11:05到

旅客可於園內觀賞可愛動物, 並在 MOGMOG TERRACE 用餐



只限搭乘JR的旅行者專用的巴士(預約制)

15:15發 Twinkle層雲峽



歐風自助餐A餐(料理三樣、生菜沙拉、湯)可選擇飯或麵包



約17:45抵達 朝陽渡假飯店外觀



冬季露天風呂

#### 第二天

朝陽渡假酒店

Twinkle層雲峽

旭川拉麵村 (自費午餐)

男山造酒館

JR旭川站

對號入座

JR札幌站

● 去程之JR火車需指定班次及時間

● 回程(旭川→札幌)可選擇搭乘其他特急Super Kamui號列車「旭山動物園特急號只行走特別之日: 1月30日至2月14日(每日)、2月20日至3月6日(逢星期六、日)」

< ※ 上述基本套票價錢(HK\$)以住宿(A期間)之日期計算

# 上述套票價錢以每位成人計, 小童(佔床)價錢減收HK\$500, 小童(不佔床、不包早餐、不包套票)淨機票價錢: HK\$3,900

### 備註:

- 最少必須2人成行。報名時需繳付訂金每位HK\$2,000。報名須於出發前14個工作天前辦理。機票及酒店住宿券發出後全部不能更改,不可取消及不可退款。
- 機票訂位代號: 國際航線 -- "V" class, 內陸航線 -- "Y" class < JL3047 (NRT-SPK) & JL3042 (SPK-NRT): 可訂 "Y" or "H" class >  
可延期停留(不另收費), 機票有效期 **17日**。【如國際航線之 "V" class 已滿, 可繳附加費(每位) HK\$250 轉訂 "M" class】
- 凡選用 JL/CX code share flight (聯營航班) 需另繳附加費「只適用於經濟客位」: 費用詳情請參閱「北海道逍遙遊」
- 可累積飛行里數: "V" & "M" class -- 70%, "Y" class -- 100%, "C" class -- 125% (限於日航飛行儲蓄計劃及於出發前已登記之會員)。
- 酒店一經確實後(未發出住宿券), 出發前如有更改需繳手續費每人每次HK\$200(出發前14個工作天內不能更改)。
- 機票及酒店一經確實後如取消行程, 需繳手續費(每位計): a) 所繳訂金恕不退還 b) 出發前14個工作天內 → 全部費用之100%  
c) 機票及酒店住宿券發出後 → 全部費用之100% 如旅程中退出, 均作自動放棄論, 所繳費用恕不退還。
- 如遇酒店訂房情況緊張, 未能於出發前作實, 則客人可選擇退還訂金, 本公司恕不負責其他損失。
- 以上費用不包括航空公司燃油附加費、內航機銷售稅、香港及日本機場稅。 Pseudo Code: ABACUS -- "C1T8", GALILEO -- "AJX"
- 本旅遊套票只適用於發出電子機票, 不能夠發出普通機票。 本價目表內所有圖片及資料僅供參考。 旺季期間出發或入住酒店需繳附加費。
- 其他報名細則及責任條款請與職員查詢。 上述價錢可能會因應匯率調整或其他因素而更改, 請以訂房當日為準, 恕不另行通知。

付款方式: 客人可選擇親臨本公司付款 或 利用下列銀行戶口轉帳 或 可透過繳費靈 PPS 付款, 商戶編號: 9694

< 敬請於付款後將有關之入數紙以電郵或傳真方式發送給我們以作確認。 >

銀行戶口轉帳資料 -- 賬戶名稱: JAL Satellite Travel Company Limited

銀行名稱: 1. 匯豐銀行 (HSBC)

2. 恒生銀行 (HANG SENG BANK)

港幣帳號: 062-9-064494

港幣帳號: 205-4-006644

JAL Satellite Travel Co., Ltd 日航天地旅遊有限公司 (牌照號碼: 350291)

香港九龍尖沙咀廣東道9號海港城港威大廈6座30樓3012室

機票+酒店部 -- 電話: 3429-1288 (顧客熱線) 傳真: 2525-9877

網址: http://www.jalselect.com.hk

電郵: packagedesk@jalselect.com.hk

→ 如不想收到本公司之推廣訊息, 請通知本公司(傳真至 2840-0553)並留下號碼以便跟進, 多謝合作 ←